

# ཞི་མི་དང་ལྷ་མོ་འི་ཐབས་བྱས།

Copyright © 2012

ISBN: 978-81-87859-81-9

**Story by :** Samling Tsering Lhamo  
**Edited by:** Sangye Tandar Naga  
**Design & Layout :** Lobsang Gonpo  
**Illustrations :** Ngawang Dorjee

**Published by:**  
Sambhota Tibetan Schools Society,  
Session Road, Dharamsala -176215  
Distt: Kangra (H.P.), INDIA

**Phone:** 01892-228877 / 226877  
**Email:** stsa1999@yahoo.co.in  
**Website:** www.sambhota.org



## ACKNOWLEDGEMENT:

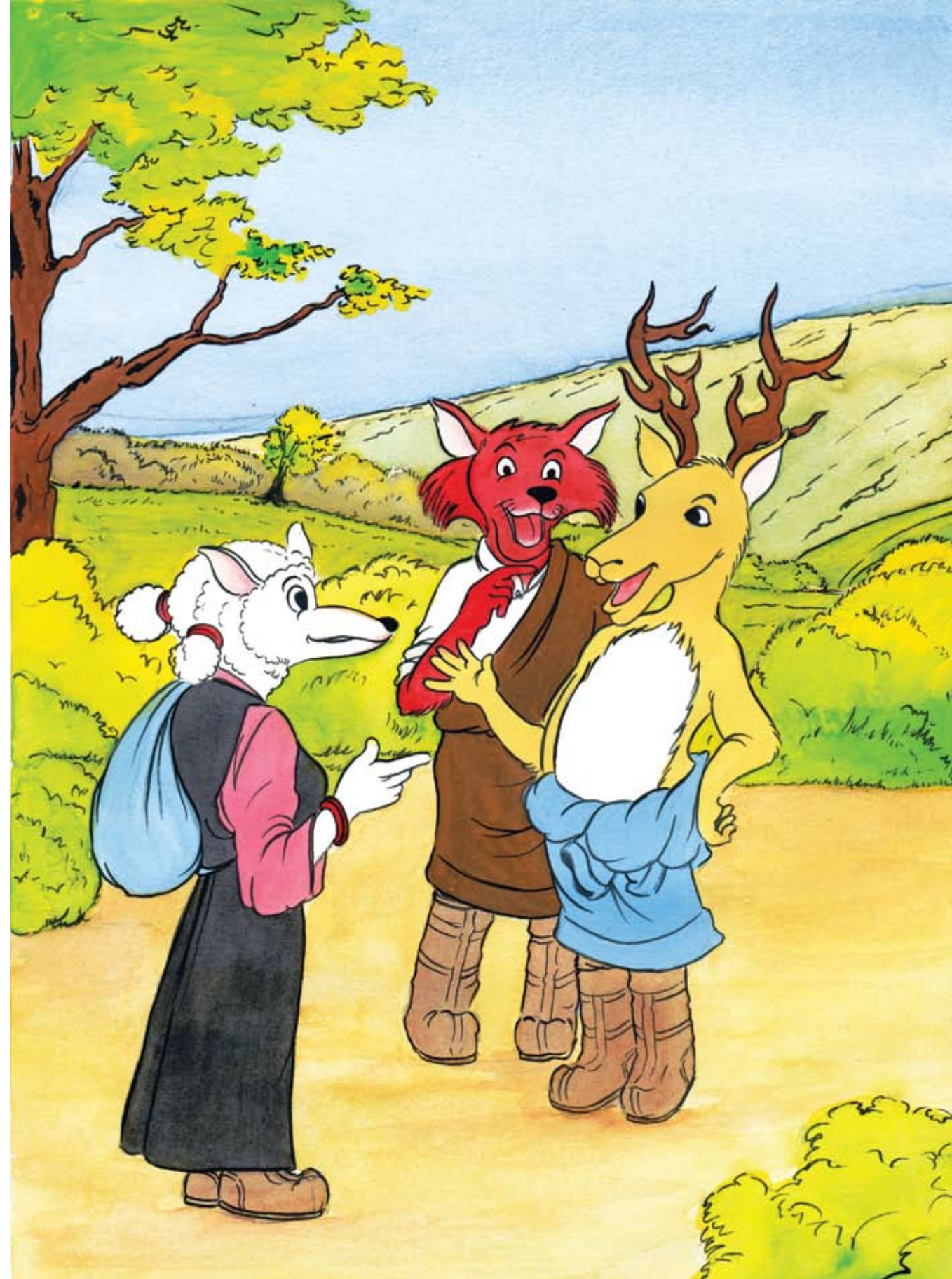
“Funded by: PRM, United States Government.”



ཤ་བའི་དཔང་པོ་སྐྱུང་གིས་མི་ཡོང་།

༄༅། །གནའ་སྐྱོ་མོ་ཤ་བ་ཞིག་ཟས་རིགས་རྫོགས་ནས་བསྐྱད་ཡོད་པ་རེད། ཤ་བས་ལུག་ལ་འབྲུ་  
 རིགས་གང་མང་ཞིག་ཡོད་པ་ཤེས་ནས་གཡར་བར་ཡོང་། ལུག་གི་གསལ་པར་ཤ་བ་ནི་ཉ་ཅང་གི་  
 མཚོགས་པོ་ཡོད་པས་ངས་འབྲུ་རིགས་གཡར་ན་ཤ་བས་ཐག་རིང་དུ་སྐོས་ཕྱིན་པ་ཡིན་ན་སྐྱིན་པ་  
 རག་ཐབས་མེད་སྟུམ། བྱས་ཅང་ལུག་གིས་ཤ་བར་བྱེད་རང་གིས་འབྲུ་རིགས་གཡར་བར་དཔང་པོ་  
 ངའི་འཁྲིས་ལ་སྡོད་མཁན་ཞིག་བཞག་རོགས། དེ་ལྟར་བྱུང་ན་ངས་བྱེད་རང་ལ་འབྲུ་རིགས་གཡར་  
 ཚོག་ཁེས་བཤད། ཤ་བས། དེ་ལས་སྐྱོ་པོ་རེད། ངའི་མཚོགས་པོ་སྐྱུང་གི་དེ་བྱེད་ཀྱི་འཁྲིས་ལ་སྡོད་ཀྱི་  
 རེད། ཅེས་བཤད། ལུག་གིས། དེ་འགྲིག་གི་མ་རེད། སྐྱུང་གི་ནི་སེམས་ཅན་ངན་སེམས་ཅན་ཞིག་  
 རེད། ངས་ཁོ་ལ་ཡིད་ཆེས་ག་ལ་བྱེད་ཐུབ། བྱེད་རང་མཚོགས་པོ་སོང་ཅང་ངས་རྗེས་བྲིན་ཐུབ་ཀྱི་  
 མ་རེད། སྐྱུང་གིས་དཔང་པོ་བྱེད་རྒྱུའི་ཚབ་ལ་ལས་ངན་ག་རེ་ཡིན་ན་ཡང་བྱེད་སྲིད་ཀྱི་རེད་ཅེས་  
 བཤད་ བྱས་ཅང་ཤ་བ་དེ་ལག་པ་སྟོང་པར་ལོག་དགོས་བྱུང་བ་རེད།

ནང་དོན། ལུག་གི་སྐྱུང་གིར་ཡིད་ཆེས་མེད།

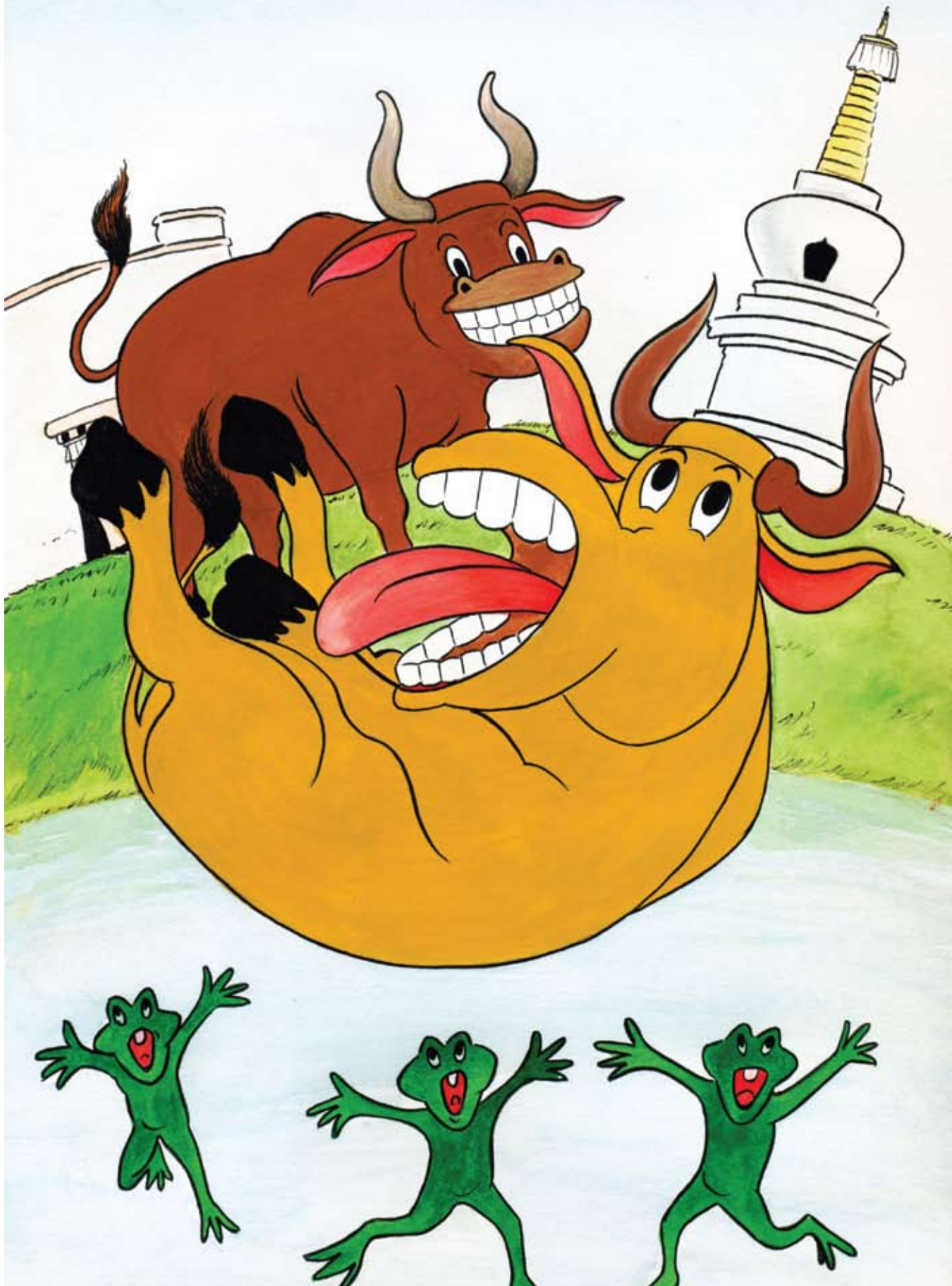




**སྐྱོད་གོག་དང་སྐྱལ་པ།**

༄༅། ཉིན་ཞིག་སྐྱོད་གོག་གཉིས་གནས་ཚུལ་ཚུང་ཚུང་ཞིག་གི་དོན་དུ་འབྲུག་འཛིང་ཤོར་  
 བ་རེད། ཁོང་གཉིས་ཀྱི་འབྲུག་འཛིང་དེ་ཇ་དག་ཏུ་འགོ་བཞུགས་ཡོད་པ་དང་རྒྱ་ཚོ་ཚོན་པོ་དེ་དག་  
 སར་ཚུར་བཅུགས་རེས་བྱེད་བཞིན་ཡོད། ཁོང་གཉིས་ཞིང་ཐང་ཞིག་གི་སྤོང་དུ་འཛིང་རེས་གཏོང་  
 བཞིན་ཡོད་པ་དང་། གཞོགས་ཅིག་ལ་འདམ་ཇུབ་འབྲིལ་ཚུ་ཅན་ཞིག་ཡོད། འབྲིལ་ཚུ་དེའི་ནང་  
 དུ་སྐྱལ་པ་མང་པོ་ཞིག་སྤོང་གི་ཡོད་པ་དང་ཁོང་ཚོ་སེམས་ཁྲལ་ཆེན་པོ་བྱུང་། དེའི་ནང་ནས་སྐྱལ་  
 པ་ཀུན་པ་ཞིག་ཉེན་ཁ་མེད་པའི་ས་ཆར་བྱོས་འགོ་ཅིས་བྱེད་གི་ཡོད། སྐྱལ་པ་ལོ་ན་ཚུང་བ་ཞིག་  
 གིས། བྱིད་རང་དེ་འདྲ་ག་རེ་ཞེད་དགོས་ཀྱི་འདུག། སྐྱོད་གོག་གི་ང་ཚོ་དང་ཚུང་ཐག་རིང་པོའི་  
 སར་འཛིང་རེས་གཏོང་བ་ལས་ང་ཚོར་གཞོན་འཚོ་བྱེད་སྲིད་ཀྱི་མ་རེད་ཅེས་བཤད། སྐྱལ་པ་ཀུན་  
 པོས། བྱ་ལོ་ཚུང་བྱིས་ཤེས་ཀྱི་མ་རེད། ཁོང་གཉིས་འབྲིལ་ཚུའི་ཉེ་འགམ་དུ་འཛིང་རེས་གཏོང་  
 གི་ཡོད་པས་སེམས་ཤོར་བའི་སྐྱོད་གོག་དེ་འབྲིལ་ཚུའི་ནང་ཟགས་པ་ཡིན་ན་ང་ཚོ་འདམ་བག་  
 བྱང་བཞེས་ཉེ་ཤི་ཚུ་རེད་ཅེས་བཤད། སྐྱོད་ཆ་དེ་དག་བཤད་མ་ཐག་སྐྱོད་གོག་ཅིག་གིས་སྐྱོད་  
 གོག་གཞན་དེ་རྒྱ་ཚོས་ཤུགས་ཀྱིས་བརྒྱུང་བས་འདམ་ཇུབ་དེའི་ནང་རིལ་དུས་སྐྱལ་པ་མང་པོ་ཞིག་  
 འོག་ཏུ་ཚུད་ནས་ཤི་བ་རེད། གསོན་པོར་གནས་པའི་སྐྱལ་པ་གི་སྐྱ་ས་ནས་ཉེན་ཁ་མེད་པའི་ས་  
 ཆར་བྱོས་འགོ་མཁན་ཚོ་ཡིན་པ་རེད།

ནང་དོན། ཆེན་པོ་འབྲུག་འཛིང་ཤོར་ན་ཉམ་ཚུང་ལུས་མེད་ནམས་ལ་གྱོང་གུན་ལོག་ངེས་པ་དེ་རེད།





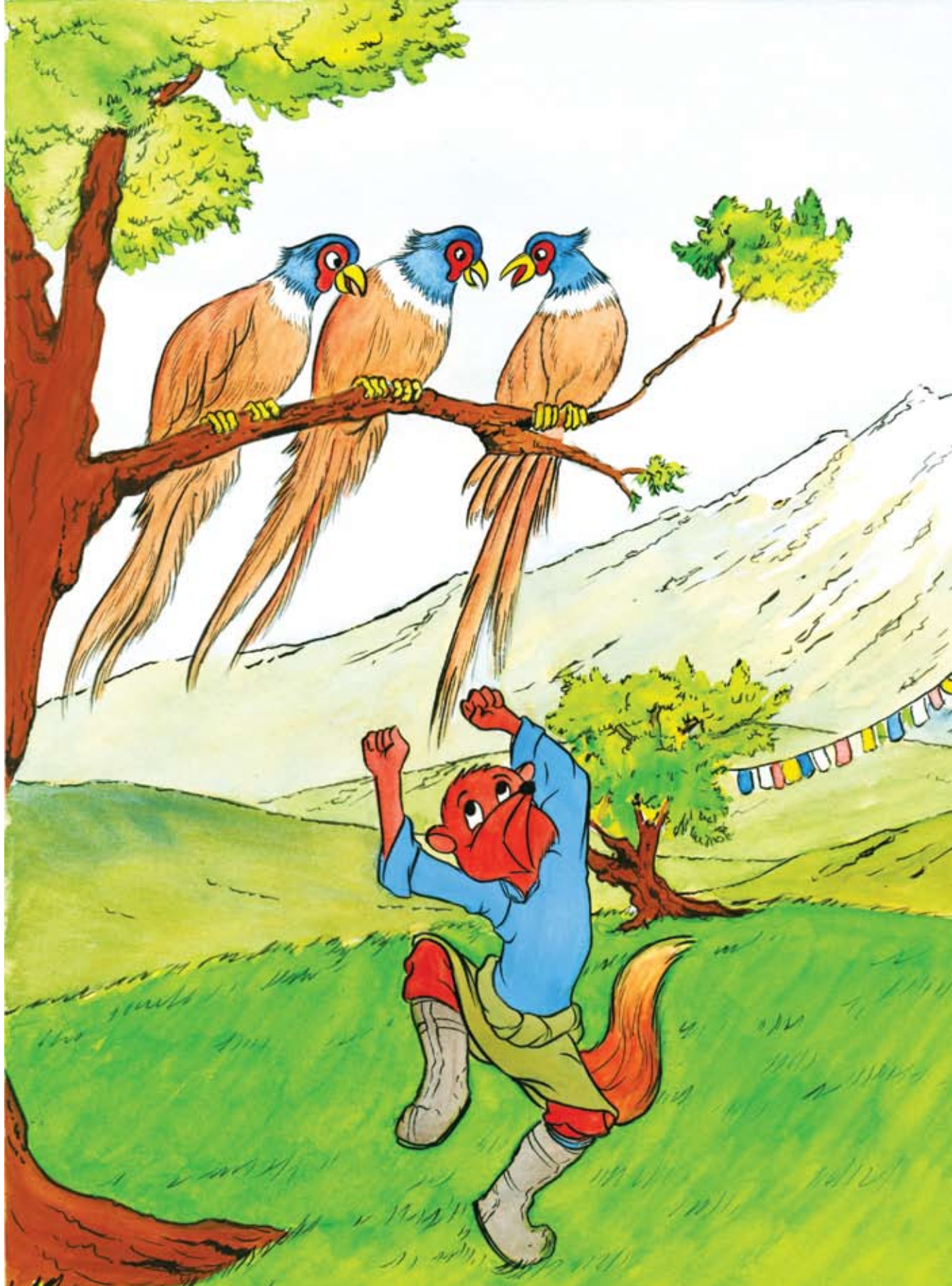




**ཕ་མིས་མགོ་སྐོར་བཏང་བ།**

༦༡ བྱི་རྩོ་ས་རུབ་ཚར་ཡང་ནག་ཁུང་དེ་ཅམ་མེད། གང་ཡིན་ཟེར་ན་ཟླ་བའི་འོད་སྣང་གསལ་སྣང་དེར་འཕྲོས་ཡོད། སྐབས་དེ་དུས་ཕ་མོ་ཞིག་སྟོ་འཚོལ་བར་ཡོང། ཁོས་གང་སར་ཟས་འཚོལ་དུ་བྱིན་ཀྱང་གང་ལྟར་སེམས་ཅན་གཅིག་ཀྱང་བསད་མ་ཐུབ། དེ་ནས་ཁོས་ཤིང་སྟོང་དེ་ཚོའི་ཡལ་གའི་སྟེང་བྱ་བྱིའུ་ཏུ་ཅང་མང་སོ་བསྐད་ཡོད་པ་མཐོང། ཁོས་བྱ་རྩམས་ཟིན་ཐབས་བྱས་ཀྱང་བསྐྱབས་ཀྱི་མེད་པས་གང་དྲག་ཅི་དྲག་སྐྱམ། བྱས་ཅང་ཁོས་ཡར་མ་བསྐྱབས་ན་བྱ་བྱིའུ་དེ་ཚོ་དེས་པར་མར་བབས་བརྒྱག་དགོས་བསམ་པ་རེད། དེ་ནས་ཕ་མོས་བྱ་བྱིའུ་ཚོས་མཐོང་ཅམ་གྱི་ས་ཆ་ཞིག་ཏུ་བསྐད་ནས་བྱེད་སྣངས་ཡ་མ་རྒྱང་ཁྱད་མཚར་དེ་འདྲས་བྱེད་ཀྱིན་བསྐད། ཁོས་རང་ཉིད་མགོ་རྟིང་སྟོག་པ་དང་ཡང་རྩོ་རིལ་ནང་བཞིན་སྐོར་བ་བརྒྱབ། ཡང་ཁོས་མཚོངས་ཅམ་མཚོངས་ཅམ་བྱེད་པ་དང་ཡང་ས་སྟེང་དུ་རིལ་བའི་ཁུལ་བྱས། དེ་སྣང་བྱེད་སྣངས་ཡ་མཚན་ཅན་གྱིས་བྱ་བྱིའུ་ཚོ་རང་ཉིད་ཀྱི་ཚེ་སྟོག་ལ་དོགས་ཟོན་བྱེད་རྒྱུའི་དྲན་པ་བརྗེད་དེ་ག་ལེར་ས་སྟེང་དུ་བབས་ནས་བསྐྱ་བར་ཡོང། བྱེད་སྣངས་དེ་ཕ་མོས་ད་གིན་ནས་སྐྱུག་བསྐད་པའི་རེ་བ་དེ་ཡིན་པས་དེ་མ་ཐག་བྱིའུ་རེ་གཉིས་ཤིག་ཁོས་རྟོབ་སྟེ་ཟིན་བརྒྱང་ནས་ཟས།

ནང་དོན། དག་པོའི་བྱ་སྟོན་གྱིས་མགོ་སྐོར་ཐབས།





# ཞིང་པ་དང་ཁོང་གི་བྱ་བྱུག

༦། གནའ་སྤོ་མོ་ཞིང་པ་སྐྱུག་པོ་ཞིག་ཡོད་ ཁོང་གིས་ས་ཞིང་འདེབས་ལས་བྱས་ཏེ་རྒྱ་ལོར་  
ཏ་ཅང་ཡག་པོ་གསོག་འདོག་གནང་ཡོད། ཁོང་ལ་བྱ་གསུམ་ཡོད་པ་དང་ཁོང་ཚོ་གསུམ་ཏ་ཅང་  
གི་ལེ་ལོ་ཅན་ཤ་སྟག་ཡིན་པ་རེད། ཁོང་ལ་སེམས་བྲལ་ཞིག་ཡོད་པ་ནི་ཁོང་ཚོ་ལས་འདས་པའི་  
རྗེས་བྱ་བྱུག་ཚོས་ལས་ཀ་མི་སྲིད་པར་འབྱུང་འགྱུར་ཁོང་ཚོའི་འཚོ་བར་དཀའ་ངལ་འཕྲད་རྒྱུ་ཉག་  
ཅིག་རེད་སྟེ་སྐྱུ་གྱི་ཡོད། ཉེན་ཞིག་ཁོང་གིས་རང་གི་བྱ་རྣམས་འབྲིས་སུ་བསྐྱོངས་ནས་བཤད་དོན།  
ངའི་བཅེ་བའི་སྐྱ་གྱུ་ཚོ། ང་རང་ཚོ་ལས་མ་འདས་གོང་བྱིད་ཚོར་གསང་བའི་སྐད་ཆ་ཞིག་བཤད་  
རྒྱུ་ཡོད། དེ་ནི་ང་ཚོའི་ས་ཞིང་གི་སྤེ་གཅིག་ཀྱང་གཞན་ལ་འཚོང་རྒྱུ་མེད། ས་ཞིང་དེ་ཚོ་ང་ཚོའི་  
ཁྱིམ་རྒྱུད་ཀྱི་རྒྱ་ལོར་ཡིན་པ་ཅམ་མ་ཟད། ངས་ས་ཞིང་དེའི་སྤེ་དུ་གསེར་དུལ་མང་པོ་གཉེར་དུ་  
སྤོས་ཡོད། གལ་ཏེ་བྱིད་ཚོས་ལོ་ལྟར་ས་ཞིང་དེ་ཚོ་ཡག་པོ་འབོལ་བ་ཡིན་ན་ལས་ཀྱི་དབང་གིས་  
ཉེན་ཞིག་བྱིད་ཚོར་གསེར་དུལ་དེ་ཚོ་རྟེན་ཀྱི་རེད། ཅེས་བཤད། དེ་ནས་ཡུན་རིང་མ་སོང་གོང་  
པ་ཁན་ཚོ་ལས་འདས། སྐྱ་གྱུ་ཚོས་གསེར་དུལ་དེ་དག་རྟེན་རྒྱུའི་ཆེད་དུ་ཡག་པོ་འབོལ་ཀྱང་མ་  
རྟེན་པར་བཞེན་ཁོང་ཚོས་ས་བོན་བཏབ་ནས་ལོ་ལེགས་ཡག་པོ་བྱུང་། དེ་རྗེས་ཁོང་ཚོས་ལོ་ལྟར་  
ས་ཞིང་དེ་འབོལ་གྱི་ཡོད་ཀྱང་གསེར་དུལ་ཐོབ་རྒྱུ་མེད་འོན་ཀྱང་གང་ལྟར་ཁོང་ཚོར་འབྲུ་རིགས་  
ཡག་པོ་བསྐྱུ་རྒྱུ་བས་ཁོང་ཚོའི་པའི་རེ་བ་གང་ཡིན་པ་གཞི་ནས་ཤེས་སྟབ་པ་བྱུང་བ་རེད།

ནང་དོན། ལས་ཀར་རྒྱུར་བཅོལ་བྱེད་རྒྱུ་དེ་གསེར་དུལ་ལས་སྟུག





# ཞི་མི་དང་ཕ་མོ་འདི་ཐབས་བྱས།

༄༅། །གནའ་སྤྱོད་མོ་ཞི་མི་དང་ཕ་མོ་ཞིག་རྗེས་མོ་མཉམ་དུ་རྗེས་པ་དང་མཉམ་དུ་སྦྱིད་པོ་བཏང་  
 བས་སྡོད་ཀྱི་ཡོད། ཁོང་གཉིས་ཀྱིས་ཚུར་ཕྱོགས་ནས་རི་བོང་བཟུང་སྟེ་བཟུང་པ་དང་ཡང་ཕར་  
 ཕྱོགས་ནས་ཅི་ཅི་བཟུང་སྟེ་བྱ་གཏུག་ཡོད། ཁོང་གཉིས་སྐད་ཆ་བཤད་ནས་དུས་ཚོད་སྦྱོལ་བ་དང་རྗེས་  
 མོ་རྗེས་ནས་མཐར་ཁོང་གཉིས་རྗེས་པ་རྒྱལ་རེས་འགོ་རྒྱལ་པ་རེད། ཕ་མོས་ཞི་མི་ལ། རྒྱུད་རང་  
 རྒྱལ་པ་རང་རེད། ད་དུང་སྤྱང་མདོག་བྱེད་ཀྱིན་བཟུང་། ཅེས་བཤད། ཞི་མིས་འཇུག་ཅམ་བྱས་པ་  
 ལས་གང་ཡང་མ་བཤད། ཡང་ཕ་མོས། ང་ལ་ཐབས་བྱས་བཟུང་སྟེ་མང་པོ་སྟོན་རྒྱུ་ཡོད། དེ་ཚོར་  
 གངས་ཀ་ཐེབས་ཡས་མེད། ཅེས་བཤད། ཞི་མིས། ང་ལ་ཐབས་ཤེས་རྒྱུ་གཅིག་ལས་མེད། དེ་ཚོ་  
 ཚང་མ་རྒྱུད་རང་གི་ཐབས་བྱས་བཟུང་སྟེ་ལས་ལྷན་གྱི་རེད། ཅེས་བཤད། རྒྱུ་བྱུར་དུ་སེམས་ཅན་  
 མང་པོ་ཕར་ཚུར་བྱོས་པ་དང་རྒྱུ་སྐད་གོ་ཡོང་བས་ཤིང་རྒྱུ་གཅིག་རྒྱལ་པ་ཡོང་གི་ཡོད། དེ་མ་ཐག་  
 ཞི་མི་དེ་གི་སྡོད་ཀྱི་ཡལ་གཉིས་སྟེ་དུ་བྱོས་པ་དང་ལོ་མ་སྤྱོད་པོ་འདི་གསེབ་ཏུ་ཡིག། འོན་ཀྱང་ཕ་མོ་  
 དེ་ཐབས་ཤེས་མང་པོ་འདི་དཀྱིལ་ནས་གང་ཞིག་བེད་སྤྱོད་གཏོང་དགོས་མིན་མཐེས་པར་བཟུང་། ཕ་  
 མོ་ཕར་ཕྱིན་ཚུར་ཕྱིན་བྱས་པའི་རྒྱལ་པ་ཤི་ཞེས་བཅར་བྱིན་པས་སྡོ་བྱིང་དཀྱིལ་དུ་ཡིག། འོན་  
 ཀྱང་ཤི་ཚོས་ལས་སྤྱོད་པོ་འདི་ཐོག་སྡོ་བྱིང་དཀྱིལ་ནས་ཕ་མོ་དེ་བཟུང་སྟེ་བཟུང་པ་རེད།

ནང་དོན། ཐབས་བྱས་མང་བ་ལས་གནད་ལ་འཁེལ་ན་དགལ།





# མེད་གོ་དང་དོམ་ལྷ་མོ།

༄༅། ཉི་མ་གཅིག་མེད་གོ་དང་དོམ་ལྷ་མོ་རང་རང་སོ་སོ་བཟས་འཚོལ་དུ་འགྲོ་བཞིན་ཡོད། མེད་གོ་གཉིས་ཀྱི་བར་ལ་ས་ཐག་རིང་ཙམ་ཚོད་དེ་གནས། ལྷ་མོ་དུ་རེའུ་རྒྱག་པ་ཞིག་མེད་གཉིས་པོའི་དགྲིལ་ནས་འགྲོ་བཞིན་ཡོད། དོམ་ནག་གིས་དེ་མ་ཐག་རེའུ་ཡོད་སར་མཚོངས་ཡོང་བས་མེད་གོ་ཡང་དེར་མཚོངས་ཡོང་སྟབས་མེད་གཉིས་དེ་གར་ཆ་ལ་སྟེབས། མེད་གཉིས་ཀས་རེའུ་དེ་སྟེར་མོ་རེ་རེས་མནན་ཏེ་བསད། འོན་ཀྱང་མེད་གཉིས་ཀས་རེའུ་དེ་བ་འདོད་ཆེན་པོ་བྱེད་བཞིན་ཡོད་སྟབས་མན་ཚུན་འདྲིང་རེས་དྲག་པོ་བྱས་པས་མེད་གཉིས་ཀར་མས་སྟོན་ཤོད། མེད་གཉིས་ལུན་རིང་འདྲིང་རེས་བྱས་རྗེས་གཉིས་ཀ་མས་སྟོན་ཆེན་པོ་ཤོར་བ་དང་ཐང་ཆད་ཐག་ཚོད་ནས་གཅིག་པར་ཙམ་དེར་དབྱུགས་སྟེམ་ཙམ་དང་གཅིག་ཚུར་ཙམ་ནས་དབྱུགས་སྟེམ་ཙམ་བྱས་ནས་བསྟད་ཡོད་པ་རེད། མེད་གཉིས་ཀ་གོད་པའང་སྟོགས་བསྟད་ཡོད་པས་ཉུས་ལྷགས་ཚང་མ་རྗོགས་སྐབས་དེ་དུས་མ་མོ་ཞིག་ས་ཆ་དེ་བརྒྱད་ནས་འགྲོ་གི་ཡོད་པས་གནས་ཚུལ་ཆ་ཚང་མཐོང་། ད་ཆ་གོ་སྐབས་དེ་མ་མོ་ཁོ་ནར་ཐོབ། མ་མོས་རྒྱར་དུ་རེའུ་དེ་སྟེག་ནས་ཤོས་བྱིན་པ་དང་དེ་རྗེས་ཁ་ལག་ཞིམ་པོ་ཞིག་བརྒྱ་བྱུང་། མེད་གོ་དང་དོམ་དེས་ད་ཆ་རེའུ་དེ་བགོ་བཤའ་རྒྱག་རྒྱ་བྱུང་ཡོད་ན་འགྲིག་པ་ཡོད་སྟེ་ཡང་ད་ཆ་གོ་སྐབས་དེ་ཤོར་ཚར་བ་རེད།

ནང་དོན། ཉུས་ལྷགས་ལས་ཐུང་པ་དབྱུགས་ན་དགལ།

